

全文版本:

欧瑞康纺织集团亮相 2010 上海 ITMA Asia + CITME 展览会

创新是持续成功的关键

作为领先的纺织机械和系统供应商，欧瑞康纺织集团将在今年的ITMA Asia展览会上继续履行一贯坚持的信念

雷姆沙伊德，上海，2010年04月07日 - ITMA ASIA 2010将于2010年06月22日至26日在上海举办，届时欧瑞康纺织集团将在W2号馆750m²的C51/C52联合展位上向您展示最新技术。欧瑞康纺织机械集团旗下五大品牌展示的亮点有，新型Autoconer X5络筒机，新型FDY技术以及Era刺绣机。它们的技术创新将很好地诠释欧瑞康纺织集团的展台主题：**创新仍然是成功的关键。**

欧瑞康巴马格：纺丝和加弹生产的智慧的解决方案

从聚合物到加弹丝卷装，以雷姆沙伊德为基础的世界长丝市场的领导者，在人造纤维的纺丝和变形生产领域为具有质量和成本意识的生产商提供面向未来的技术。比如说，在**全拉伸丝 (FDY)** 的生产方面，推出了创新的FDY新技术，不仅保证一流的产品质量，同时也显著地降低了转换成本

除了这项技术，多头纺**工业丝**系统的概念也将成为头条新闻：定制的纺丝工厂设备部件与冷却吹风装置、热辊和卷绕头相互作用稳定地生产高品质、每个卷装纤度达660分特 (LDI) 细旦工业丝和每个卷装纤度高达6600分特的粗旦工业丝 (HDI) 。

对于**DTY (拉伸变形丝)**，欧瑞康巴马格将会展示其eFK机型的新特点并邀请客户参观欧

Page 2 瑞康纺织集团最大、最现代化的苏州工厂。所有不同设备截面的机型都可以在苏州工厂的展示厅里看到。亮点是，一台288锭的具备最新设备组合的eFK将会在工厂运转进行展示。而在上海展位上可以通过现场直播观看到设备运行的情况。

欧瑞康赐来福：为短纤行业带来巨大惊喜

作为环锭纺、转杯纺和络筒技术领域的市场领导者，欧瑞康赐来福公司不断创新，为短纤行业的各个应用领域提供新的产品。在**转杯纺**领域，新一代BD系列机器，全新设计的性能特点，赢得客户们一致的青睐。机器锭数配置多达416锭，新型BD416成为至高产能的代名词，是目前同等机器中长度最长、空间利用率最高的机型。

在**环锭纺**领域，即使每台机器长度达到1,680锭，配备新型Impact装置的青泽Zinser 351细纱机依然能够确保生产出具备最佳紧密纺质量的纱线。可精确调节、分离式的紧密纺负压装置以及可自行清洁的紧密纺元件确保生产出的纱线质量均一，紧密纺特征显著。得益于清洁和维护保养需求的降低，机器的经济效益得到了显著地提高。

在**络筒技术**领域，Autoconer X5将在ITMA Asia 上全新亮相，不断为行业树立新的标准。崭新的解决方案和性能特点，与时俱进，机器最大的亮点在于自动化程度和灵活度得到显著地提高。届时还将呈现专为实现质量、产能和能耗最优化而设计的其他全新的性能特点。

欧瑞康纽马格：为了明天的非织造布技术

欧瑞康纽马格的S3, S5以及Sytec One设备市场份额超过65%，由此成为**BCF地毯纱线**设备市场领先者，提供宽泛的产品范围。本次展览会的亮点之一将是展示聚酯或着色纤维的先进工艺和应用。

Page 3 在**合成短纤维生产领域**，欧瑞康纽马格可提供产能达到300吨/天的生产线，并适用于生产当今流行的特殊产品，如建筑增强材料，土工布，汽车应用，人造革或卫生用非织造布及螺旋卷曲纤维和填料。

纽马格还将展示其**非织造布关键技术**。**梳理技术**包含一系列优化的完整工艺，从开包到卷绕，可应用于滤材、土工布、顶饰、汽车内饰或隔声材料。新一代的Stylus针刺机将在此次展会上推出，允许传统针刺和椭圆轨迹针刺工艺整合在一台机器上。

关于纽马格**纺粘和熔喷**解决方案，欧瑞康纽马格可使用多模头生产卫生和医用非织造布。还可使用单独的熔喷工艺生产宽泛的高级熔喷产品如高级滤材和阻挡介质。

欧瑞康苏拉：最经得起检验的刺绣机和加捻设备

在**刺绣领域**，选择欧瑞康苏拉将成为您的源动力。苏拉生产线推出了第二代Saurer Epoca 05，这台最现代化、最高效的飞梭刺绣机拥有独一无二的饰带绣和珠片绣选配装置以及激光技术，在市场上获得了成功。另外，拥有许多新性能的Saurer Era也将亮相ITMA Asia 2010，这台设备能够为样品设计和小批量生产提供最优化的生产方式。它能够满足任何高质量的刺绣需求，其设计还能够任何苏拉刺绣机上进行再生产。

加捻领域展示的是Allma和Volkmann生产线，它们是轮胎帘子线、工业股纱、各种短纤维、地毯纱和玻璃纤维倍捻机和直捻机的领先供应商。Volkmann FT倍捻机在性价比、质量和运行状况方面为行业设立了新的标准，其新型e-save节能锭子也降低了设备能耗。

Allma TCS 能够满足工业丝市场的各种需求，其生产纱支范围从235到45000dtex，输送速度高达350米/分钟，操作简便。由于其高密度卷装股纱的精确卷绕以及优越的下游工序加工性能，这台设备也为效率、安全性和操作简便性等方面设立了新标准。

欧瑞康纺织专件：高水品的专件产品来自同一供应商

Page 4 长丝纺丝和短纤纺纱领域优质专件的专家将携旗下**Accotex**和**Texparts**生产线展示合理化短纤维纱线加工的新型解决方案。Accotex® J-465皮辊能够为快速变化的市场需求提供灵活的解决方案，同时Texparts®下卷式零退绕系统能够保证锭盘处不会出现纱线气圈。另外一个亮点是新一代**Fibrevision® Fraytec**产业用丝在线监控系统

Daytex, Heberlein和**Temco**是合成纤维长丝加工的专家，将展示广泛的解决方案。例如，完成POY纱迁移和混合工作的Heberlein® FibreJet，稳定加弹加工的Temco® Twist Stopper以及纱线和连续材料的导向和转向装置Temco®分梳罗拉。此外，一个综合了Daytex® 皮辊和Temco® 轴承，达到优化成本效益的夹持罗拉也将参加展示。

关于欧瑞康：

作为世界上领先的高科技工业集团之一，Oerlikon (SWX:OERL) 主要涉足机械和工厂工程设计领域。公司为纺织机械制造、薄膜涂层、传动系统、精密技术、真空和太阳能系统提供领先的工业解决方案和尖端技术。作为拥有150年历史的瑞士公司，Oerlikon是一家国际性企业，拥有约16,000名雇员分布在36个国家157个分支机构。2009年的销售额达29亿瑞士法郎。公司每年投资研发的资金超过2亿瑞士法郎，有1200多位科学家专注于未来的产品和服务。所有业务在各自全球市场中均占据了第一或第二的位置。

图片库：

www.mediawarehouse.oerlikontextile.com

用户名：guest

密码：guest

若需更多信息请联系：

Oerlikon Textile GmbH & Co. KG
Leverkuser Str. 65
42897 Remscheid
Germany

T: +49 2191 67-0
F: +49 2191 67-1204
www.oerlikontextile.com

Page 5 André Wissenberg
欧瑞康纺织集团企业公关部
Tel: +49 2191 67 23 31
Fax: + 49 2191 67 70 2331
andre.wissenberg@oerlikon.com